

Mark Scheme (Results)

Summer 2016

Pearson Edexcel GCSE in Greek
(5GK01)
Paper 1: Listening

Edexcel and BTEC Qualifications

Edexcel and BTEC qualifications are awarded by Pearson, the UK's largest awarding body. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information visit our qualifications websites at www.edexcel.com or www.btec.co.uk. Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at www.edexcel.com/contactus.

Pearson: helping people progress, everywhere

Pearson aspires to be the world's leading learning company. Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: www.pearson.com/uk

Summer 2016

Publications Code 5GK01_01_1606_MS

All the material in this publication is copyright

© Pearson Education Ltd 2016

General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

QUESTIONS

Question Number	Answer	Mark
1(i)	B	1

Question Number	Answer	Mark
1(ii)	F	1

Question Number	Answer	Mark
1(iii)	G	1

Question Number	Answer	Mark
1(iv)	D	1

Question Number	Answer	Mark
1(v)	A	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
2(a)	flat/apartment	<ul style="list-style-type: none"> • any Greek • house/home • holiday home 	1

Question Number	Answer	Mark
2(b)	four/4	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
2(c)	the (city) centre (of town/of Larnaka)	<ul style="list-style-type: none"> • any Greek • shopping centre/mall • town square • the city/town • the shops 	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
2(d) (i)	<ul style="list-style-type: none"> • garden • garage • garage for a small car • parking (space) • car park 	<ul style="list-style-type: none"> • any Greek • car 	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
2(d) (ii)	<ul style="list-style-type: none"> • garden • garage • garage for a small car • parking (space) • car park 	<ul style="list-style-type: none"> • any Greek • car 	1

Question Number	Answer	Mark
3(i)	E	1

Question Number	Answer	Mark
3(ii)	B	1

Question Number	Answer	Mark
3(iii)	A	1

Question Number	Answer	Mark
3(iv)	D	1

Question Number	Answer	Mark
3(v)	C	1

Question Number	Answer	Mark
4(i)	D	1

Question Number	Answer	Mark
4(ii)	B	1

Question Number	Answer	Mark
4(iii)	F	1

Question Number	Answer	Mark
4(iv)	A	1

Question Number	Answer	Mark
4(v)	G	1

Question Number	Answer	Mark
5(a)	Friday	1

Question Number	Answer	Mark
5(b)	Weekend	1

Question Number	Answer	Mark
5(c)	Weekend	1

Question Number	Answer	Mark
5(d)	Thursday	1

Question Number	Answer	Mark
5(e)	Friday	1

Question Number	Answer	Mark
6(i)	A	1

Question Number	Answer	Mark
6(ii)	C	1

Question Number	Answer	Mark
6(iii)	D	1

Question Number	Answer	Mark
6(iv)	G	1

Question Number	Answer	Mark
6(v)	E	1

Question Number	Answer	Mark
7(i)	A	1

Question Number	Answer	Mark
7(ii)	C	1

Question Number	Answer	Mark
7(iii)	A	1

Question Number	Answer	Mark
7(iv)	B	1

Question Number	Answer	Mark
7(v)	B	1

Question Number	Answer	Mark
8(i)	B	1

Question Number	Answer	Mark
8(ii)	A	1

Question Number	Answer	Mark
8(iii)	B	1

Question Number	Answer	Mark
8(iv)	C	1

Question Number	Answer	Mark
8(v)	A	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
9(a)	3 (three) weeks before her exams/tests	<ul style="list-style-type: none"> • any Greek • three weeks ago • before exams 	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
9(b)	All the children of her class/the whole class/everyone in her class	<ul style="list-style-type: none"> • any Greek • everyone (in the school) • everyone who studied Greek • all of the students/children 	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
9(c)	Five hours flight delay There were no trains/underground/metro to take them to their hotel Taxi drivers on strike/no taxis (Any 2)	<ul style="list-style-type: none"> • Any Greek • 5 hours delay (on its own) • Flight delay (on its own) 	2

Question Number	Answer	Reject	Mark
9(d)	The hotel sent them a bus	By bus	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
9(e)	She liked the pedestrianised areas in the centre of Athens (1) Because it was (more) pleasant and safe(r) to walk/stroll around (1)	<ul style="list-style-type: none"> • Any Greek • She liked the pavements/the paths/the sidewalks • Because it was easy to walk 	2

Question Number	Answer	Reject	Mark
9(f)	To attend his cousin's wedding	<ul style="list-style-type: none"> • Any Greek • To attend a wedding/a family wedding 	1

Question Number	Answer	Reject	Mark
9(g)	Next year/when he graduates (Any 1) To work there (in Athens) for 6 months (1)/to work as an English teacher (1)	<ul style="list-style-type: none"> • Any Greek • To work as a teacher 	2

TRANSCRIPT

1. At the market

Example:

M1 Ένα βάζο μέλι, σας παρακαλώ.

Pause and repeat.

Question 1(i)

F1 Θέλω ένα κιλό τυρί φέτα.

Pause and repeat

Question 1(ii)

F2 Δύο πεπόνια, σας παρακαλώ.

Pause and repeat.

Question 1(iii)

M1 Μισό κιλό ελιές.

Pause and repeat.

Question 1(iv)

F1 Πόσο κάνουν τα σταφύλια;

Pause and repeat

Question 1(v)

F2 Τα ψάρια είναι φρέσκα;

Pause and repeat.

2. Renting accommodation

Question 2

M1 Στη Λάρνακα ενοικιάζεται διαμέρισμα τεσσάρων δωματίων σε καινούρια πολυκατοικία κοντά στο κέντρο. Έχει κήπο και γκαράζ για ένα μικρό αυτοκίνητο. Πρέπει να το δείτε!

Pause and repeat.

3. Yellow pages

Question 3

Example:

F1 Χάλασε η βρύση. Χρειαζόμαστε υδραυλικό αμέσως.

Pause and repeat.

Question 3(i)

M1 Μου έκλεψαν την ταυτότητά μου. Να τηλεφωνήσουμε στην αστυνομία.

Pause and repeat

Question 3(ii)

F2 Έσπασα το πόδι μου. Ποιο είναι το κοντινότερο νοσοκομείο;

Pause and repeat.

Question 3(iii)

M1 Δεν ανάβει το φως. Να φωνάξουμε έναν ηλεκτρολόγο.

Pause and repeat.

Question 3(iv)

F1 Έχασα την πιστωτική μου κάρτα. Να επικοινωνήσω με την τράπεζα.

Pause and repeat

Question 3(v)

F2 Χάλασε το αυτοκίνητό μου. Πρέπει να βρω έναν μηχανικό.

Pause and repeat.

4. Going to the cinema

Question 4

Example:

M1 Ο διπλανός μου έτρωγε ποπκόρν σε όλη τη διάρκεια της ταινίας. Πολύ ενοχλητικό!

Pause and repeat.

Question 4(i)

F1 Είδαμε μια κωμωδία με κινούμενα σχέδια.

Pause and repeat

Question 4(ii)

F2 Τι ακριβή που είναι η είσοδος φέτος!

Pause and repeat.

Question 4(iii)

M1 Κάθε Νοέμβριο γίνεται Φεστιβάλ Κινηματογράφου στη Θεσσαλονίκη.

Pause and repeat.

Question 4(iv)

F2 Ήταν τεράστια. Όπου κι αν καθόσουν, έβλεπες πολύ καλά.

Pause and repeat

Question 4(v)

F1 Διάβασα πολλά για την ταινία. Δεν ήταν όμως τόσο καλή όσο την περίμενα.

Pause and repeat.

5. Weather forecast

Question 5

F2 Αύριο, Πέμπτη, θα έχει λιακάδα σε όλη τη διάρκεια της μέρας στα ανατολικά και τα νότια της χώρας. Δυνατοί άνεμοι θα πνέουν μετά το μεσημέρι στα νησιά του νοτίου Αιγαίου.

Την Παρασκευή προβλέπεται καύσωνας σε όλη τη χώρα και το θερμόμετρο θα φτάσει τους 39 βαθμούς Κελσίου. Αργά το απόγευμα αναμένονται καταιγίδες στα βόρεια της χώρας κυρίως στα ορεινά.

Το Σάββατο θα συννεφιάσει το πρωί στην κεντρική και δυτική Ελλάδα και πιθανόν να βρέξει σε κάποιες περιοχές. Την Κυριακή η θερμοκρασία θα πέσει επτά με οκτώ βαθμούς και θα κυμανθεί σε κανονικά για την εποχή επίπεδα. Πάντως, στο τέλος της επόμενης εβδομάδας η θερμοκρασία θα σημειώσει νέα άνοδο.

Pause and repeat.

6. At the seaside

Question 6

Example:

F1 Καθημερινά κολυμπώ στη θάλασσα για μία ώρα.

Pause and repeat.

Question 6(i)

F2 Το καλοκαίρι στο νησί ψαρεύω με τον παππού μου.

Pause and repeat

Question 6(ii)

M1 Κάθε απόγευμα περπατώ στο λιμάνι παρέα με το σκύλο μου.

Pause and repeat.

Question 6(iii)

F2 Στις διακοπές διαβάζω πολλά βιβλία στην παραλία.

Pause and repeat.

Question 6(iv)

F1 Το καλύτερό μου, ηλιοθεραπεία κάτω από την ομπρέλα!

Pause and repeat

Question 6(v)

F2 Τα Σαββατοκύριακα οι φίλοι μου και εγώ παίζουμε βόλεϊ στην άμμο.

Pause and repeat.

7. At the hotel reception

Question 7

F1 Καλημέρα σας, ονομάζομαι Μαρία Αναγνώστου.

M1 Καλωσήρθατε στην Κύπρο και στο ξενοδοχείο μας, κυρία Αναγνώστου.
Πώς ήταν το ταξίδι σας;

F1 Μια χαρά! Το αεροπλάνο έφτασε στην ώρα του, ακριβώς στις έντεκα.

- M1 Τα δωμάτια που κλείσατε είναι έτοιμα. Δύο μονά δε ζητήσατε;
- F1 Ναι, η φίλη μου θα έρθει το βράδυ. Αύριο, μετά το πρωινό, λέμε να πάμε μια βόλτα στην αγορά. Τι ώρα ανοίγουν τα μαγαζιά;
- M1 Στις εννέα.
- F1 Ωραία, τότε αν ξυπνήσουμε στις 8, θα είναι εντάξει.
- M1 Θέλετε να σας κλείσω ένα ταξί, για να σας πάει στο κέντρο;
- F1 Καλή ιδέα! Επίσης γίνεται να μείνουμε μέχρι το τέλος του μήνα και όχι μία εβδομάδα όπως αρχικά ήταν η κράτηση;
- M1 Κανένα πρόβλημα. Αναχώρηση στις 30 Σεπτεμβρίου, λοιπόν. Καλή σας διαμονή.

Pause and repeat.

8. Digital detox

Question 8

- F1: Καλωσήρθατε στην εκπομπή μας. Σημερινό θέμα η αποτοξίνωση από την ψηφιακή τεχνολογία. Μαζί μας δύο νέοι έφηβοι, η Αλεξία και ο Βαγγέλης, οι οποίοι στα πλαίσια του διαγωνισμού του σταθμού μας δέχτηκαν να μείνουν μακριά από όλες τις ψηφιακές συσκευές. Αλεξία, μίλησέ μας για την εμπειρία σου.
- F2: Την πρώτη μέρα νόμισα ότι με περίμενε το δυσκολότερο δεκαπενθήμερο της ζωής μου. Έψαχνα συνέχεια το κινητό μου και μου έλειπε το facebook. Ούτε λόγος φυσικά να δω την αγαπημένη μου σειρά, απαγορευμένη και η τηλεόραση. Αυτό ήταν το χειρότερο!
- Στο σχολείο οι συμμαθητές μου κολλημένοι στο κινητό τους, άκουγαν τραγούδια στο youtube και δε μου έδιναν καμία σημασία. Πώς αντέδρασα; Πήρα χαρτί και μολύβι και άρχισα να γράφω στίχους τραγουδιών. Μέσα σε μια εβδομάδα είχα γράψει ένα τραγούδι και το έπαιζα στην κιθάρα μου.
- F1: Κι εσύ, Βαγγέλη;
- M1: Τα σαββατοκύριακα ήταν τα πιο δύσκολα. Είχα ξαφνικά τόσο χρόνο στη διάθεσή μου και δεν ήξερα τι να κάνω. Διάβασα για το σχολείο και αποφάσισα να πάω σε μια ροκ συναυλία με τους φίλους μου. Δυσκολεύτηκα όμως να τους βρω χωρίς κινητό! Και πώς να ειδοποιήσω τη μητέρα μου ότι θα αργούσα;

Στο σχολείο έπαιζα στα διαλείμματα μπάσκετ και τα απογεύματα ξαναθυμήθηκα μια παλιά αγαπημένη μου ασχολία, το σκάκι.

Pause and repeat

9. Visiting Athens

Question 9

- M1 Ελένη, καιρό έχω να σε δω. Είχες εξετάσεις αυτόν τον καιρό;
- F1 Ναι, μαζεύτηκε πολύ διάβασμα, γιατί τρεις εβδομάδες πριν τις εξετάσεις, πήγαμε ταξίδι με το σχολείο μου στην Αθήνα.
- M1 Και γιατί στην Αθήνα;
- F1 Η καθηγήτρια των Αρχαίων Ελληνικών διοργάνωσε την εκδρομή. Για πρώτη φορά όμως ήταν ανοιχτή η συμμετοχή σε όλα τα παιδιά της τάξης μου, όχι μόνο σε όσους μαθαίνουν Αρχαία Ελληνικά.
- M1 Πώς περάσατε;
- F1 Τέλεια, αλλά δεν αρχίσαμε καλά! Πρώτα απ' όλα η πτήση μας έφτασε στο αεροδρόμιο με καθυστέρηση πέντε ωρών. Ήταν μετά τα μεσάνυχτα και δεν υπήρχαν πια τρένα. Σαν να μην έφτανε αυτό, οι οδηγοί των ταξί είχαν απεργία. Ευτυχώς το ξενοδοχείο μάς έστειλε λεωφορείο και μιάμιση ώρα μετά κοιμόμασταν στα άνετα κρεβάτια του.
- M1 Πώς σου φάνηκε η πόλη;
- F1 Την περίμενα διαφορετική, κάπως μικρότερη. Ωραία τα αξιοθέατα, τα μουσεία και τα μαγαζιά. Αυτό όμως που μου έκανε ιδιαίτερη εντύπωση ήταν ότι σε πολλά σημεία στο κέντρο είχε πεζόδρομους. Έτσι η βόλτα μας ήταν πιο ευχάριστη και κυρίως ασφαλέστερη. Εσύ, Πέτρο, έχεις επισκεφτεί την Αθήνα;
- M1 Μια φορά μόνο, όχι με το σχολείο, με τους γονείς μου για το γάμο του ξαδέρφου μου, του Στέφανου. Δεν προλάβαμε ωστόσο να δούμε την πόλη. Σκοπεύω όμως του χρόνου, που θα πάρω το πτυχίο μου, να δουλέψω στην Αθήνα για έξι μήνες ως δάσκαλος αγγλικών. Αν θέλεις, μπορείς να έρθεις κι εσύ να με επισκεφτείς, όταν θα είμαι εκεί.

Pause and repeat.

